

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO VITARIO

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 30 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI—Núm. 10.166

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut. 1224

Entradas concertadas.—Apartado, 14

VITORIA, Miércoles 18 de noviembre de 1931

Concepto de la fiscalización

En reciente nota oficiosa, decía un alto funcionario, con referencia a su intervención en determinado asunto, que él había actuado constantemente como fiscal, queriendo decir que en todo momento había mantenido la acción persecutoria y acusadora. Pero eso no es entender bien el noble oficio de fiscal. El fiscal es la Ley, o debe ser el funcionario que más vele por el cumplimiento de ella. Y la Ley es sanción, más también amparo. Amparo para el acusado inocente. Y de ahí que el fiscal se convierta, a veces, en defensor, frente a los acusadores apasionados y sistemáticos. Ese criterio del funcionario de miras está muy generalizado en todos los medios sociales y conviene contribuir a que se restituya para que no se tenga miedo al fiscal, sino para que, por el contrario, se ponga la confianza en él, en su interés objetivo, que no debe ser otro que el de que no se incline bajo el peso de la injusticia el plávido de la simbólica balanza. Y la injusticia se perpetra, lo mismo cuando se incurrir en lenidad, que cuando se agrava una pena, igual cuando se absuelve a quien ha delinquido, que cuando se condena en algún

respecto al que es inocente. Decimos igual y no lo es, pues es más inicu el caso del que pide pena para quien no ha infringido la ley, que el del que atenúa los rigores de esta o falta a sus preceptos en favor de un delincuente. Basta en estas desconsideraciones para tener en concepto de peligrosos a cualesquiera funcionarios que entiendan que la fiscalización supone en todos los casos perseguir y acusar. Quienes así procediesen no servirían a la República, ni a la ley, ni a la sociedad; servirían sus prejuicios y satisfacerían sus pasiones. Y eso no conduce a nada bueno, y a lo mejor, o a lo peor lleva a las situaciones más tristes a las autoridades, aquellas en que aparecen a los ojos de todos envueltas en el más espantoso ridículo.

Patricio.

De la Audiencia

Ayer se celebró la vista de la causa incoada por el Juzgado de Victoria contra Tomás San Pedro Vaqueo, por supuesto delito de atentado a agentes de la autoridad. Un mal día el procesado—según acusa el Fiscal—agredió a unos señores en la calle Nueva Dentro, y solicita para él la pena de tres años, once meses y multa.

La defensa, encomendada al Letrado don Gabriel Martínez de Aragón y Carrión, en frase cáfila, se muestra disconforme con la tesis fiscal y la combate a la luz del Derecho y de la Jurisprudencia. Solicita la absolución.

El Letrado pidió constase en acta la declaración del hoy procesado, pues manifiesta haber sido agredido ilegítimamente por algunos señores, al objeto de que se esclarezca tal afirmación.

De Sociedad

LOS QUE VIAJAN

- Después de pasar una temporada en Vitoria ha salido para Haro la distinguida señorita Rosario San Juan.
- A Madrid don Luis Barrado.
- De Logroño don Francisco Cabezón.
- A Santander don Ramón Trocéniz.
- A Madrid don Félix Susaeta.
- A Burgos don José Arribas.
- De San Sebastián don José Lecaroz.
- De Pamplona don Emilio Salvatierra.
- De Madrid y de paso para San Sebastián la condesa viuda de Cates con sus nietos y la señorita Soledad Corral.
- A Miranda de Ebro don Pedro Maissonave.
- A Llodio don Antero Ussia.
- U — Se ha trasladado de Pamplona a Logroño el capitán de Artillería don Javier Ruiz Feduchi.

AL CONGRESO DE EMPLEADOS MUNICIPALES

Esta mañana han salido en el rápido para Madrid, con objeto de asistir al Congreso extraordinario de empleados y obreros municipales, que se celebrará este mes durante los días 19 al 23, nuestros buenos amigos los funcionarios del Ayuntamiento de Vitoria don Angel López Rasines, don José Eguiluz, don Angel Martínez y don Luis Orta.

La bicicleta del telegrafista

Hace unos días dejó en el patio de la Casa de Correos y Telégrafos su bicicleta el ordenanza repartidor de despachos telegráficos Francisco San Vicente, y cuando quiso recogerla había volado. Esperábase que la devolviera al fresco que se apoderó de ella, reflexionando el perjuicio que hacía a todos los que esperan la entrega de los papellitos de color; pero como transcurrió el tiempo y no lo ha hecho, se ha dado cuenta a la Policía para que se encargue de hacer comprender al pediatra que no está bien entorpecer servicios públicos de tanto interés. Y, sobre todo, que el que quiera correr en burra ajena que la alquila siquiera y no la hurle, robe o pise, caramba.

Los obreros parados obligan a parar a los que trabajaban

Al reanudar esta tarde sus tareas los grupos de obreros que tiene empleados el Ayuntamiento en puntos distintos de la ciudad, como son la Cuesta de San Francisco, Portal de Urbina, Ciudad Jardín y Paseo de Cervantes, otros grupos se les acercaron, invitándoles al paro.

Después de breve cambio de palabras, los que trabajaban dejaron la herramienta y abandonaron el «tajo».

Se dió cuenta del caso al señor alcalde, que ya había marchado del Ayuntamiento a su domicilio y el señor González de Zárate se apresuró a adquirir detalles del hecho que motivaba el paro.

Parece que hace algunos días fueron despedidos de la cuadrilla municipal catorce o quince obreros, los cuales se presentaron el lunes en el Ayuntamiento pidiendo su readmisión, a lo que no pudo accederse.

Parece, también, que a esos catorce o quince se unieron hoy otros que se hallaban sin trabajo y, distribuyéndose en los puntos en que se trabaja por cuenta del Municipio, pidieron a los que trabajaban que abandonasen su labor, y estos lo hicieron sin resistencia.

Del hecho dió cuenta el señor alcalde al gobernador interino, quien ha tomado las medidas conducentes a garantizar la libertad del trabajo en caso de que se intenten nuevas coacciones.

El caso de hoy viene a contrariar la buena disposición de que el Ayuntamiento está poseído para favorecer todo lo posible y hasta donde alcancen los recursos municipales, a los obreros parados y que, en contra de los deseos de todos los ediles, bien manifiestos en sus francas explicaciones e iniciativas de anoche, no pueden llegar a todos los hogares.

El problema no puede solucionarlo por completo el Ayuntamiento; y es indudable que si su gravedad es hoy como cinco, con las coacciones será como diez; y teniendo esto en cuenta, merece reflexionarse sobre la conveniencia de modificar su actitud intransigente los obreros que la han puesto en práctica hoy.

Así opinamos nosotros, sin entrar en el fondo de la cuestión, si cuestión existe.

Excelentísimo Ayuntamiento de la Ciudad de Vitoria

EDICTO

Acordado sacar a subasta el suministro de seiscientos lámparas de filamento metálico con desino a las distintas dependencias municipales; se hace público que dicho acto tendrá lugar en la Oficina de Obras de la Casa Consistorial, transcurridos veinte días a partir del de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia.

Las licitaciones se verificarán por medio de pliegos cerrados, e irán acompañadas de la cédula personal del interesado y recibos de la Contribución Industrial y del Retiro Obrero Obligatorio; siendo además reintegradas con un timbre provincial de UNA PESETA.

Vitoria dieciocho de noviembre de mil novecientos treinta y uno.—El Procurador Síndico, Manuel Arámbara.

Selección Avícola "VILLANDRANO"

Se ofrecen GALLINAS LEGHORN terminando el primer año de puesta, propias para reproductoras y GALLIPOLLOS LEGHORN mejoradores. PARRÓ Haos, Luchana, 8. BILBAO

DE TEATROS

Nuevo Teatro

DESPEDIDA DE LA COMPANIA

Ayer se despidió del público vitoriano la Compañía de Romeu y Sautullo, inauguradora del espléndido coliseo. El balance de su actuación acusa superavit en el Haber artístico de esta agrupación, aunque el asistente de la primera jornada hizo temer larga columna en el Debe. La reacción se hizo pronto y se mantuvo luego caldeando el entusiasmo de las gentes una labor positivamente buena.

Cerró su cometido la Compañía con homenaje a dos maestros inmortales de la zarzuela española: Brelón y Caballero.

«La verbena de la Paloma» y «El Dúo de la Africana», son dos joyas de la lírica patria que lucen siempre sus fulgores magníficos en campañas de la duración que ha tenido esta inaugural del Teatro redivivo, remozado y bellissimo, por obra y gracia del entusiasmo popular de la culta Gazeiz.

No pudo cantar Romeu por hallarse indispuerto y lo hicieron, de los trozos de obras anunciadas las señoras Surinach y Verges y el barítono señor Rubio además del intermedio de «La leyenda del beso» que la orquesta ejecutó y repitió, por última vez, con ovaciones para ella y el autor.

Con éste conversamos breves instantes, expresándonos su gratitud al pueblo vitoriano por las pruebas cariñosas de afecto que tan repetidamente le ha dado.

A preguntas nuestras dijo el notable compositor que tiene ya hechas dos nuevas obras, una esencialmente lírica y otra, una zarzuela de altos vuelos, en las que tiene fundadas grandes esperanzas. Ambas serán estrenadas en Madrid, dentro de poco.

Teatro Príncipe

REPARACION DE LA COMPANIA BASSO-NAVARRO

El joven y simpático matrimonio artista-empresario, reapareció ayer en el proscenio del Príncipe al frente de su gran Compañía de comedia. Ni aquél ni esta quedarían descontentos del público vitoriano, que quiso testimoniarles su estimación, acudiendo en número considerable, por que a consideración se prestan las circunstancias en que reaparecía.

Ultima hora

Dos individuos desde un automóvil tirotean a la fuerza pública y se producen muertos y heridos graves

BARCELONA.—La gente que transitaba a las seis de la tarde por la calle de Urgel, vió que un agente de policía corría vertiginosamente detrás de un automóvil, disparando.

El automóvil lo ocupaban dos individuos que también disparaban contra el agente.

Estos dos sujetos descendieron rápidamente del coche penetrando en el bar Bruselas de la calle de Colón, donde se hicieron fuertes, disparando contra la Guardia civil y fuerzas de Seguridad que con suma diligencia acudieron en auxilio de los agentes, disparando también sus armas.

La casa del bar Bruselas fué acordonada por fuerzas de la Benemerita y de Seguridad. La alarma que se produjo en aquellos alrededores fué enorme.

SEIS HERIDOS

A consecuencia de los numerosos disparos hechos, resultaron muertos el agente de Policía señor Rubio, la joven de 20 años Dolores Bodegas y la dueña del Bar Bruselas.

Cofradía del Santo Sepulcro

Mañana jueves, a las ocho y media de la mañana y en el altar que la Cofradía tiene en la iglesia de San Vicente, darán principio las Misas Gregorianas en sufragio de la Cofradía de Tallada D.ª ADELAIDA BARRUTIETA, Viuda de Estivalz (que en paz descanse).

La Cofradía invita a sus Cofrades a dichas misas.—La Junta.

La recogida de armas

Esta mañana y desde muy temprano, se formó larga cola, en el Gobierno civil, de hombres de toda edad, portando armas de todas clases: desde la primitiva escopeta de pistón hasta la elegante y aristocrática de dos cañones, del más alto precio y precisión. Vimos también algún retaco (y escuchamos algún *taco* por la obliquidad de la lentitud del recibo del arsenal), entre otras extrañas formas de armas que no conocíamos. Flamantes, muchas; picadas y herumbrosas otras, que denotan abandono y que quizá no detonen; o si detonan revientan con facilidad al golpe del percutor.

Un sargento de la benemita, auxiliado por un guardia, son los encargados de recibir las armas y extender a cada dueño los recibos correspondientes.

Entre los que formaban la cola, vimos a muchos con las manos en los bolsillos, en los cuales radicaría en aquellos instantes la pistola o el revolver, que irían a aumentar el montón, ya bastante crecido, que se ve en la sala donde se efectúa la operación de la entrega, decretada por el Gobierno.

Por las trazas, parece que se ha tomado en serio ahora lo de la entrega y más vale así.

Las armas de caza

El gobernador civil interino, señor Llamas, ha tenido la distinción de avisarnos esta tarde que ya se ha resuelto la consulta elevada a la superioridad, respecto a la recogida de armas para cazar. Se ha dispuesto que los que las posean exhiban la licencia correspondiente para el uso de aquéllas, y que los respectivos gobernadores las ratifiquen, si así lo estiman o las retienen a los interesados, recogiendo las armas.

Por consiguiente, desde mañana, la presentación de las armas para la caza deberá efectuarse acompañando dichas licencias.

G. Sancho Corrochano.

Una petición

Se nos ruega pidamos al señor Escoriaza, que en el programa que ejecuta la Banda el próximo domingo, incluya la fantasía de «La leyenda del beso», excelente obra puesta en escena esta semana en el Nuevo Teatro, y que aunque ya ha sido otras veces escuchada con agrado por la impecable interpretación que le da la Banda, sería oída con sumo deleite, por conservar en la actualidad toda su belleza en el espíritu de los aficionados a la buena música.

ANUNCIO

Desmonte de la grúa de la nueva Catedral

Se admiten proposiciones para desmontar la grúa de la nueva Catedral. Las condiciones estarán de manifiesto en la Secretaría del Obispado, los días laborables, de once a doce y media de la mañana, hasta el día 30 del corriente.

Pierden el tiempo

Constantemente recibimos artículos y escritos varios de colaboradores espontáneos, tratando de cuestiones de actualidad y rogándonos muy encarecidamente que los publiquemos. Algunos están bien; perfectamente bien. Pero adolecen de una pequeña falta, que vienen sin firma conocida y de solvencia, al menos para nosotros. Porque Juanes, Pedros y Guermosinos hay muchos por esos mundos de Dios, que como el segador del cuento, cuando se les requiere para aportar la materia prima para la sopa, contestan: «échalas de tu pan, que con el aire no te oigo».

Y eso, no, queridos. Si como desahogo quieren ustedes continuar enviando materiales, aunque sea con onda, bueno.

Pero no tomen a desaire que nos hagamos los suecos. Que cada palo aguante su vela, dijeron Chindasvinto o Recesvinto, y dicen que lo re-

tendió el mismísimo Riego. Y si después del 14 de abril han variado muchas cosas, el dicho de los godos con su refrán, lo aceptamos por acá, todavía, y lo queremos hacer efectivo. Así somos los *cavernícolas*.

De manera que, a emplear el tiempo en otro menester.

No andamos, es verdad, muy surtidos para la merienda de nuestros jabalíes; pero preferimos los productos del huerto propio a la tentadora exhuberancia del ajeno y al obsequio que se nos brinda instándonos a su goce.

Cucos y grillos cebolleros no nos seducen.

Sale de paseo con su carabina la linda y esbelta Mari-Josefina

No hablan ni gorda; y aquella se emperrea en que no rodean del novio la esquina

¿Por qué la convence? Chocolate Ezquerria.

Antonio Sáenz de Santa María
ABOGADO
Dato, n.º 33. — Teléfono 1591
BEDED SIDRA DEL GAITERO

La sesión de ayer en nuestro Ayuntamiento

Se abre el capítulo

Asisten los señores Quintana, Olariaga, Armentia, Peña, Villanueva, Aramburu, Herrero, Aragón, Jugueta, Arcaya, San Vicente, García, Moraza, Zárate, Larrea, Trocóniz, Elorza, Cendoya, Martínez, Castresana, Alfaro y Bagazgoitia.

Preside el Alcalde, que abre la sesión a las siete y cuarto.

Sigue asistiendo público numeroso.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 10 del corriente.

Se aprueba con una aclaración del señor Trocóniz.

—Estado de Caja, 310.459,76 pesetas.

—Relación del producto de los arbitrios, 45.481,39 pesetas.

—Instancias solicitando la inclusión en el padrón de habitantes.

Quedan admitidos don Miguel González, don Prudencio Lalinde, don Rafael Castillo, don Juan García y don Crescencio Ocariz.

—Escrito del capitular don José María Susaeta, renunciando al cargo de concejal por haber sido nombrado catedrático del Instituto Nacional de Bilbao.

El cese del señor Susaeta

El Alcalde propone que conste en acta el sentimiento de la Corporación por la marcha del señor Susaeta por los excelentes servicios prestados al frente de la Comisión de Instrucción Pública. Se aprueba.

Agentes ejecutivos

—Moción del señor Alcalde, proponiendo el nombramiento de dos Agentes Ejecutivos para la recaudación de contribuciones y arbitrios.

El señor Alcalde dice que se ha enterado de que lo que sacan los agentes ejecutivos es muy poco sueldo para dos, y como antiguamente no había más que uno, se acuerda nombrar uno solamente.

El cierre y apertura de la Alhóndiga

—Escrito de varios comerciantes de ultramarinos de esta Capital, en el que solicitan sean modificadas las horas de apertura y cierre de la Alhóndiga Municipal.

El señor Alcalde propone que pase a los Regidores y el señor Trocóniz que esté abierta la Alhóndiga en las horas que lo esté el comercio. Se acuerda pase a los Regidores.

Las plazas de médico bacteriólogo y de químico

—Moción de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, presentando el Reglamento del Instituto Municipal de Higiene y el Tribunal que ha de regir en las oposiciones a las plazas de Médico Bacteriológico y de Químico.

Se propone que para médico bacteriólogo formen el tribunal, además del presidente de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, los inspectores provinciales de Sanidad de San Sebastián, Vitoria y Bilbao y el presidente del Colegio de Médicos, y que el sueldo

sea de 4.500 pesetas y para la de químico, con 4.000 pesetas, el profesor de Química del Instituto y otros señores.

El señor Aramburu explica el alcance de la moción diciendo que podía haberse refundido este Instituto con el Laboratorio, que se quiere que el Instituto sea municipal formado de tres secciones: una de Veterinaria con los veterinarios actuales; otra de Química, y otra de Bacteriología, coordinadas las dos funciones y formando el Laboratorio con el nombre de Instituto Municipal de Higiene. Propone que quede ocho días sobre la mesa el reglamento para estudio de los concejales.

El señor San Vicente cree que no hay necesidad de traer personal de fuera para esas oposiciones.

El señor Aramburu dice que son asuntos muy importantes, y por lo mismo, hay que rodearse de toda clase de garantías, evitar el favoritismo hasta el punto de que se creyó prudente el celebrarlo en Madrid.

Se aprueba el que quede ocho días sobre la mesa y a propuesta del señor Trocóniz no sólo el reglamento, sino también la moción. Vota en contra el señor San Vicente.

La Escuela de Ali

—Dictamen de la Comisión de Fomento referente a obras de reparación de la Escuela de Ali.

El señor Alcalde dice que es urgente el arreglo, pero que como no hay consignación se hará con cargo al presupuesto del año que viene.

El señor Villanueva dice que de unos terrenos que se cedieron al pueblo de Ali no se cumple las condiciones de cesión, y al fin se acuerda hacer las obras con la adición de que se revise el cumplimiento de las obligaciones que se crearon con la cesión de dichos terrenos.

Asuntos varios

—Comunicación de la Junta del Patronato de reclusos, dando las gracias por la ayuda económica que presta el Ayuntamiento para la alimentación de los reclusos.

—Comunicación del jefe de la Prisión Provincial, solicitando se aplaque el acuerdo de derribar la tejavana existente entre dicha dependencia y la Plaza de los carros, hasta que resuelva la Superintendencia.

El señor San Vicente dice que en la Dirección de Prisiones no saben que se hizo esa obra, por lo que opina que se cumpla el acuerdo.

ITUN BERRIA

Olabide tarr Er. S. J. - Bilbao (NUEVO TESTAMENTO)

Este es el título del libro cumbre que se ha publicado en euzkera.

No dejes de comprarlo para poder leer la palabra de tu Señor en la lengua de tu patria.

Un tomo de 716 páginas de texto con índice detallado.

Impresión a dos tintas; lujosa presentación.

Pide a tu librero o a Emeterio Verdés Achirica, Correo, 9 y Cruz, 5. BILBAO.

PRECIOS

En cubierta de tela inglesa, cortes rojos, 9 pesetas.

En cubierta de Pegamol, cortes rojos, 10.

En cubierta de piel, cortes rojos, 15.

En cubierta de piel, cortes dorados, 25.

El Alcalde propone que se comunique el acuerdo al jefe de la Prisión y que respecto a la segunda parte pase a la Comisión de Fomento. Se aprueba.

—Minuta del arquitecto don José Luis de Uralde, por el informe emitido sobre las obras de saneamiento ejecutadas en el Barrio del Prado.

Importan 250 pesetas, que se aprueban.

—Comunicación de la Junta Directiva del Hospital Civil de Santiago, dejando sin efecto la propuesta de don Antonio Villacián, para Médico de Sala y de don Joaquín Montañés, para Médico de guardia.

Enterado.

El señor Secretario hace constar que por las condiciones de la convocatoria esos médicos tienen derecho a ocupar las vacantes.

—Escrito de la Alcaldía de San Lúcar de Barrameda, proponiendo acudir al Congreso, pidiendo la promulgación de una Ley Municipal y de las demás complementarias.

Se propone acceder a la comunicación de esa Alcaldía con el voto en contra del señor Trocóniz.



PERDIDA de un perro de caza, blanco, con manchas color canela. Informarán esta Administración.

Regimiento Cazadores de Caballería n.º 6

Se necesita un Cocinero o Cocinera, esta mayor de 10 años, para confeccionar las comidas de la trapa del Regimiento.

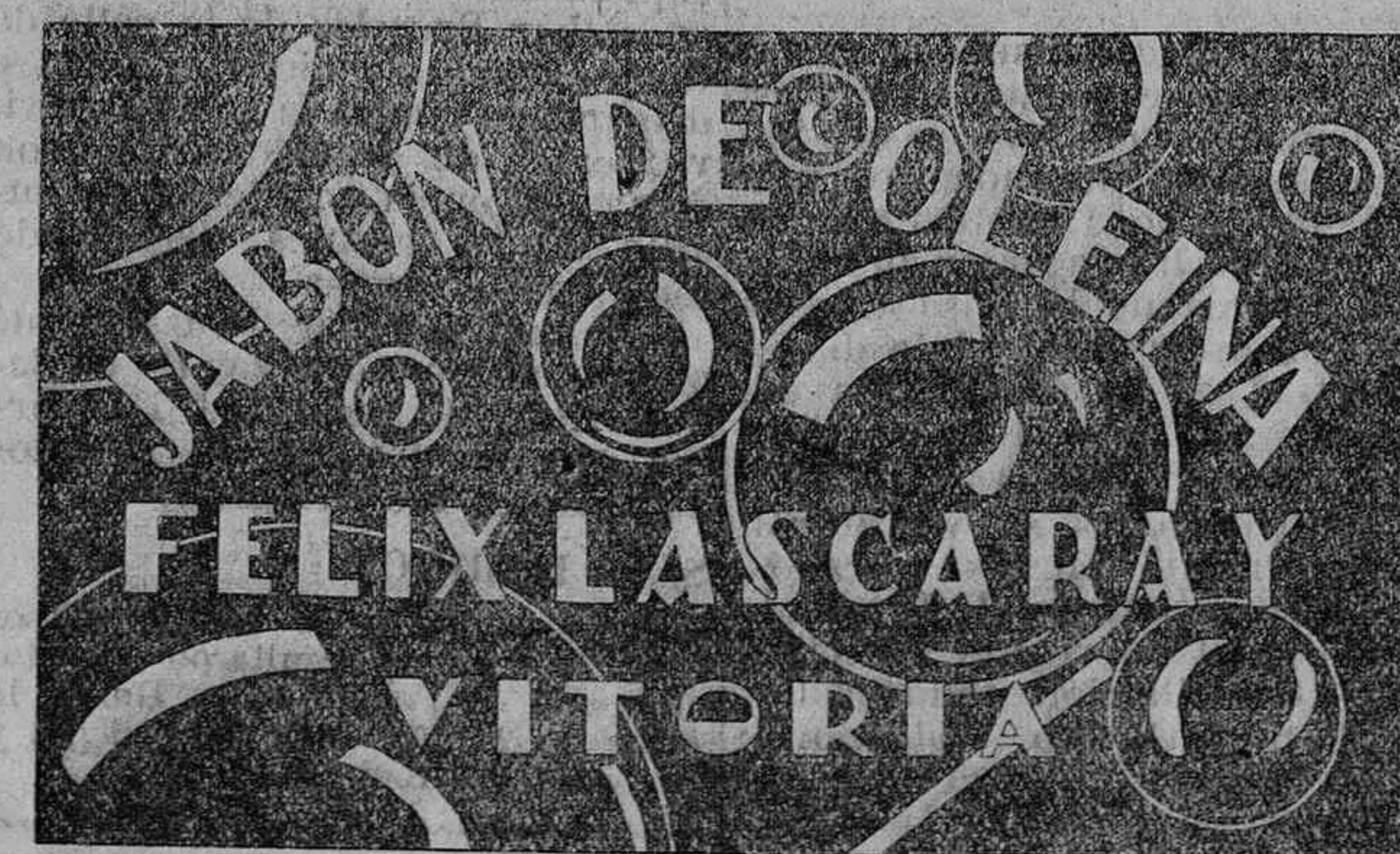
Para informes y condiciones al Comandante Mayor del mismo, antes del día 25 del actual, de 10 a 13.

Vitoria 16 de noviembre de 1931.

—El Comandante Mayor, Ignacio Moreno.

Automóvil de alquiler

Si desea Vd. hacer un viaje cómodo y rápido, alquile el nuevo FORD, BI-9463, siete plazas, último modelo, que se halla en la parada de taxis. Para avisos, llame al teléfono 1128, o a Jesús Aberásturi, Francia, 39, 2.º izquierda.



Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, "LA VASCONGADA", (don Angel Galindo), Vitoria.

—Moción de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, presentando el Reglamento del Instituto Municipal de Higiene y el Tribunal que ha de regir en las oposiciones a las plazas de Médico Bacteriológico y de Químico.

Se propone que para médico bacteriólogo formen el tribunal, además del presidente de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, los inspectores provinciales de Sanidad de San Sebastián, Vitoria y Bilbao y el presidente del Colegio de Médicos, y que el sueldo

sea de 4.500 pesetas y para la de químico, con 4.000 pesetas, el profesor de Química del Instituto y otros señores.

El señor Aramburu explica el alcance de la moción diciendo que podía haberse refundido este Instituto con el Laboratorio, que se quiere que el Instituto sea municipal formado de tres secciones: una de Veterinaria con los veterinarios actuales; otra de Química, y otra de Bacteriología, coordinadas las dos funciones y formando el Laboratorio con el nombre de Instituto Municipal de Higiene. Propone que quede ocho días sobre la mesa el reglamento para estudio de los concejales.

El señor San Vicente cree que no hay necesidad de traer personal de fuera para esas oposiciones.

El señor Aramburu dice que son asuntos muy importantes, y por lo mismo, hay que rodearse de toda clase de garantías, evitar el favoritismo hasta el punto de que se creyó prudente el celebrarlo en Madrid.

Se aprueba el que quede ocho días sobre la mesa y a propuesta del señor Trocóniz no sólo el reglamento, sino también la moción. Vota en contra el señor San Vicente.

El censo y los destinos públicos

—Expediente de aprobación del Censo Municipal de población por la Junta Provincial.

Se aprueba el Censo que da por resultado 49.641 habitantes de hecho y 40.245 de derecho.

—Comunicación de la Junta Calificadora de Aspirantes a Destinos Públicos, solicitando se remita la relación del personal Administrativo y subalterno de este Ayuntamiento, a que hace referencia el artículo 48 del Reglamento de 6 de febrero de 1928.

Se acuerda darse por enterado y siguiendo la norma de los anteriores Ayuntamientos, y con los de San Sebastián y Bilbao, no cumplirlo.

Un escrito de los médicos jilulares

—Escrito de los Médicos titulares Municipales, solicitando se revise desde el año 1923, toda la referente a Beneficencia, opendo a dichos facultativos.

El señor Alcalde propone que los médicos señalen los asuntos objeto de revisión, pues siendo dos o tres puntos concretos se puede hacer más pronto y con mayor facilidad.

El señor San Vicente propone que pase a Responsabilidades y el Alcalde a Beneficencia, pudiendo citarse a la de Responsabilidades cuando tratan de este asunto.

El impuesto a la cerveza

—Dictamen de la Comisión de Arbitrios, en la instancia suscrita por don Valentin Weigand, Gerente de la Sociedad Anónima "Cervezas Knorr", solicitando que como en años anteriores se le encabece por la cerveza que introduzca en Vitoria, para ser consumida en 1932.

(Salen el señor Alcalde y el señor Elorza y ocupa la presidencia el señor Alfaro).

El señor Trocóniz hace constar que no es partidario de los encabezamientos, puesto que el Ayuntamiento necesita dinero.

El señor Herrero opina que como ha de pasar a la Comisión, allí se puede dilucidar el asunto. Los señores San Vicente y Al-

faro toman parte en la discusión opinando que pase a la de Arbitrios o quede ocho días sobre la mesa, y como los concejales no son partidarios de esto último, pues se están haciendo los Presupuestos, se acuerda que pase a Arbitrios.

Asuntos de arbitrios

—Dictamen de la Comisión de Arbitrios, en el escrito del señor presidente de la Sociedad Vitoriana de Espectáculos, S. A., solicitando se les conceda el encabezamiento del servicio de propaganda, durante los meses de noviembre y diciembre del año actual, en las condiciones en que lo tiene establecido este Ayuntamiento.

Se propone que pague 50 pesetas.

El señor García dice que ha cambiado mucho este asunto, pues la asistencia del público a los espectáculos es mayor y se debe cobrar lo que en realidad se tributa. Se aprueba el informe.

(Entran los señores Alcalde y Elorza y sale el señor Alfaro).

—Dictamen de la Comisión de Arbitrios, en el escrito de don Gerardo Guñarro, Jefe de Agencia en esta Ciudad de la Compañía Arrendataria de Petróleos, S. A., solicitando se anulen las exacciones que actualmente tiene señaladas el Ayuntamiento sobre los productos monopolizados Gas-oil y Fuel-oil.

Que por este año se cobren, ya que no se hicieron reclamaciones en tiempo oportuno.

—Dictamen de la Comisión de Arbitrios, en la reclamación de don Pedro Gil y don Nicolás Ruiz de Eguiluz, vecinos de Monasterioguren, contra las cuotas que por consumo les asignó la Junta Administrativa de dicho pueblo.

Se aprueba el reparto.

Beneficencia y Sanidad

—Informe de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, en el escrito de los Médicos tocólogos municipales, solicitando se nombren tres comadronas y que se realicen reformas en el servicio tocológico.

La Comisión propone que se nombren dos comadronas, que se tendrá en cuenta el crear un Internado para casos graves y que se los dé material para atender a esos casos pero el instrumental estará a cargo de los médicos, y que cuando se pueda se hará el Consultorio pedido.

El señor Aramburu hace ver la

Dr. Olavarria

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda



se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

HERALDO ALAVES

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Hotel Internacional.

importancia de este servicio sobre todo la del Consultorio Prenatal y de las explicaciones del informe.

El señor Alcalde dice que no hay consignación y que pase a Presupuestos, al mismo tiempo que se consulta al Letrado sobre la obligación que tiene el Ayuntamiento para crear esas plazas.

(Entra el señor Alfaro).

El señor Aramburu manifiesta que no es grande la necesidad de estos servicios, aunque legalmente son obligatorios.

El señor San Vicente dice que todo el servicio de Beneficencia debía unificarse; la Comisión de Beneficencia debe hacerlo así.

El señor Aramburu promete hacerlo así, y de paso, hace grandes elogios del servicio de la Beneficencia vitoriana que califica de admirable, estando perfectamente atendidos todos los servicios, pudiendo servir de modelo entre las capitales españolas.

Pasa a Presupuestos previo informe del Letrado.

—Dictamen de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, en la instancia de los Practicantes del Hospital Ci-

INSUPERABLE AGUA DE COLONIA JAZMINES NEGROS PERFUMERIA FERVIL MADRID

Coñac "Osborne" 000 - Veterano Puerto Santa María (Cádiz)

Notas financieras

BOLSA DE BILBAO facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Explosivos	470,00
Id. Nav. Sota y Aznar	763,00
Id. Naviera Nervión	509,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica	642,50
Id. Altos Hornos	78,50
Id. Sid. Mediterráneo	45,00
Id. Telefónica	101,00
Rif.	295,00

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Franco	45,80
Libras	44,30
Dólares	11,09
Bonos oro	170,00

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc.

Depósito para Alava, Farmacia de D. JULIO ROVIRA.

JOYERÍA PLATERÍA ABAITUA RELOJERÍA BISUTERÍA TALLER DE REPARACIONES Joyería fina. — Cubiertos de plata y metal blanco. — Relojes de oro de ley. — Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras. — Relojes de pared con cajas de estilo. — Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Westminster. — Despertadores. — Objetos para regalo. — Todos los objetos de oro y plata están contrastados. IMPORTANTE. — Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas. Postas 28 (Frente a Correos)

¡Pruebe...! ¡Compare...! ¡Exija...! Antracitas URRUTIA

Grandiosa Liquidación

Se liquidan treinta mil docenas de medias y calcetines. No nos importa perder dinero; queremos deshacernos de todo.

GENERAL ALAVA, 2

LOS CATALANES

VITORIA.



Vinos de la Rioja Alavesa Laorden y Martínez Embotellado finísimo a 12 ptas. docena Almacén y despacho: Zapatería, 19, Teléfono 1523 Servicio a domicilio

vil de Santiago y Cuarto de Socorro, solicitando se les considere como empleados municipales.

El informe pide que la Junta del Hospital dictamine acerca de esta petición, que los concejales encuentran atendible por las circunstancias especiales en que se encuentran los practicantes.

Las futuras casas baratas

—Moción de la Comisión de Casas Baratas, proponiendo se destine para la construcción de las mismas, los terrenos comprendidos entre el Campo de Arriaga y Carretera de Betoño, que se destinaban a construcción de cuarteles y que en breve serán cedidos al Ayuntamiento.

Se propone la construcción de 30 viviendas individuales en estos terrenos.

El Sr. San Vicente: El espíritu que debe guiarnos en este asunto es el de no comprometer la Hacienda municipal para lo futuro con nuevas aperturas de calles, gastos de urbanización, alumbrado, etc., y pide que se abra un concurso para aprovechar los solares existentes dentro de la zona urbanizada, creando habitaciones colectivas, con lo que se soluciona el problema sin nuevos gastos. De lo contrario resultarán casas baratas para los que las disfruten y caras para los demás. El Ayuntamiento de Pamplona ha hecho grupos de Casas Baratas y en este plan debemos enfocar el asunto.

(Sale el señor Armentia).

El Sr. Herrero: Volvemos a lo de hace tiempo. En una sesión de Comisiones reunidas se planteó esta cuestión, y para aunar voluntades se tomaron las dos soluciones presentadas: se construirían casas, unas colectivas y otras individuales. Vinimos a sesión y el señor Villanueva, que no asistió a la anterior, estuvo bien de opinión; pero no otros concejales. Dice que se va a prolongar esto hasta agosto y esto es perder el tiempo.

El señor García se adhiere al señor San Vicente y el señor Castresana, aunque le agrada el aspecto social, cree que el Ayuntamiento no está en condiciones de emprender estos trabajos y votó entonces por casas colectivas. El Ayuntamiento con un déficit de 500.000 pesetas tiene que adaptarse a sus posibilidades económicas, y por lo tanto, votará en contra.

El señor Arámburu dice que todo lo que se invierta en higiene de la clase humilde y trabajadora es bien invertido. Hay que haber todo lo que podamos.

El señor Villanueva comienza diciendo que donde tienen validez los acuerdos es en las sesiones públicas; y por boca del inspector de Sanidad señor Corral hay en Vitoria 700 habitaciones poeilas, que hacen falta 400 ó 500 para evitar esto, pero dentro del casco, pues de lo contrario, dentro de tres ó cuatro años subirá el presupuesto en 30 ó 40 mil duros más.

Al Sr. Trocóniz le parece bien la moción y propone se pueda ceder parte de ese terreno a los obreros.

(Sale el señor Zárate (D. J.).

El señor Elorza se muestra conforme con las ideas del Sr. Arámburu y contesta al señor Villanueva que aunque entonces se dijo los terrenos estarían en lugar urbanizado; los que se proponen ya lo están; los solares no cuestan dinero, y por lo tanto, con el importe de los mismos hay para lo demás.

El señor San Vicente propone se proponga al Hospicio la permuta de una huerta de su propiedad en la calle de Francia con parte de esos nuevos terrenos y que lamenta no apoyar esta idea, pidiendo quede ocho días sobre la mesa.

El Alcalde no quiere que hagan más uso de la palabra y el señor Herrero dice que el objeto de esta moción no es más que tener adelantado el camino para que en cuanto venga aprobado de Madrid la permuta y el Reglamento de las Casas Baratas, poder, previa discusión por el Ayuntamiento, comenzar las obras para dar solución al problema del paro.

El Alcalde ordena al secretario ponga a votación el asunto. Se hace la pregunta de si se apruebe la moción y la votación da el siguiente resultado. Votan en favor los señores Alfaro, Arámburu, Herrero, Aragón, Arcaya, Martínez, Quintana, Bagazgoitia, Cendoya, Elorza, Trocóniz y el Alcalde. Total, 12. Votan en contra los señores San Vicente, Villanueva, García, Junguitu, Castresana, Olariaga, Larrea, Peciña y Mo-

raza. Total, nueve. La minoría fundamenta su voto.

Los cargos forales

—Resolución del Excmo. señor ministro de la Gobernación, en el expediente sobre reintegración de los cargos forales municipales.

El decreto del ministro dice que no ha lugar a la implantación de lo que se pretende.

El señor Trocóniz pide que se respeten los cargos forales y que se comisione a los diputados a Cortes para hacer la petición.

El señor Villanueva se adhiere a la propuesta del señor Trocóniz, y el Alcalde dice que todos los concejales estarán conformes en que así se pida, lamentándose el señor Villanueva de que en estos tiempos en que se habla en las esferas gubernamentales de conceder autonomía, a la primera petición de esta clase se nieguen.

(Entra el señor Armentia y salen los señores Arámburu y Herrero).

Detalle de algunas cuentas

—Relación de las cuentas que lleva el señor Tesorero Municipal por limpieza pública, socorros a transeuntes y multas. Se aprueban.

—Relación de las cantidades satisfechas por el señor Tesorero Municipal, con motivo de la Visita de Mojonés del término municipal. Son 1.652,45 pesetas, que se aprueban.

—Relación de las cantidades satisfechas por el señor Tesorero Municipal, con motivo de las fiestas de agosto. Son 25.197,70 pesetas, que se aprueban.

Dictámenes varios

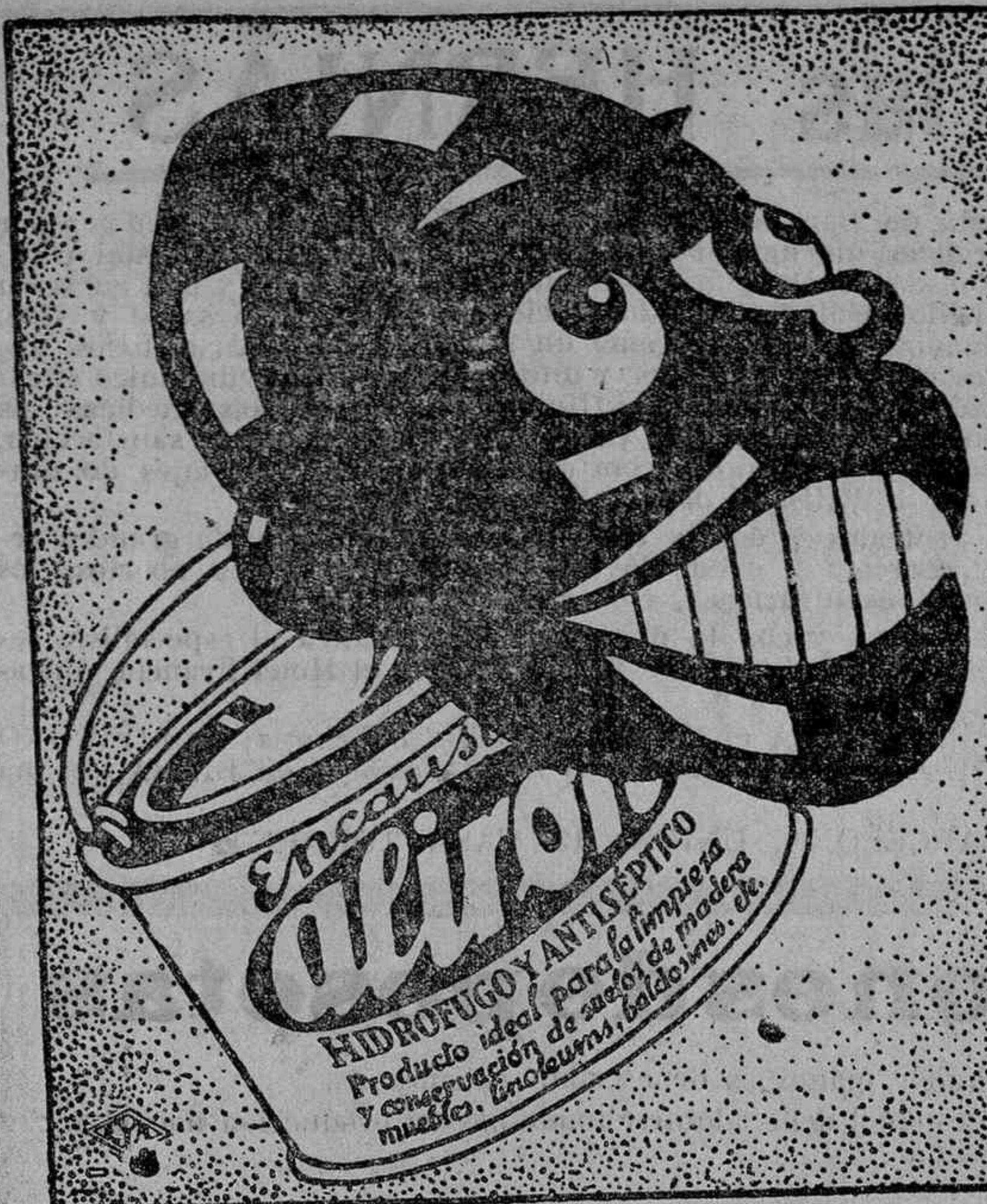
—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de doña Nieves Azcárate, solicitando autorización para habitar la casa núm. 13 de la calle de Aldave. Como se pide.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, sobre adquisición de 340 metros de tubería de 25 m/m. Como se pide.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de los peones camineros, solicitando alguna cantidad para calzado.

El señor Aragón pide que se saque a subasta, lo mismo que el señor Trocóniz, y el señor Alcalde explica que antes así se hacía, pero por deficiencias en los suministros viene hace tiempo entregándose en metálico el importe del calzado.

Se acuerda así. —Moción de la Comisión de Fo-



¡brillo...
Si, brillo; pero brillo permanente y lustroso, espejo donde se refleje el aseo y cuidados de su dueña, brillo con el que sus muebles y pisos parezcan siempre nuevos, sólo podrá obtenerle con **aliron**

y diez llaves de paso para el servicio de aguas.

Se adjudica a los señores del Amo y Mendizábal.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Clemente Subijana, solicitando autorización para construir una tejavana en el patio de la casa número 3 de la calle del Torno. Como se pide.

Mociones y dictámenes

—Moción del señor Procurador Síndico, proponiendo la celebración de la subasta para la adquisición de carbón briqueta destinado a la apisonadora. (Sale el señor Castresana y entra el señor Herrero).

El señor San Vicente propone que se empleen aceites pesados en vez de carbón por salir más económico y dar mejores resultados. El señor Alcalde dice que no se pierde nada con anunciar a subasta y al fin se acuerda ver a qué precio resulta el aceite y anunciar la subasta.

(Entra el señor Arámburu). —Moción del señor Procurador Síndico, proponiendo se saque a subasta las obras de conservación y reparación del asfaltado de calles durante el año próximo. Se hace la adición de que cuan-

to, referente a plantaciones en los Montes Altos.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en la denuncia formulada sobre el estado ruinoso del medianil de la casa núm. 5 de la Plazuela de la Ciudadela. No es de incumbencia del Ayuntamiento, por no dar frente a la vía pública.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito del Guarda de los manantiales del Gorbea, solicitando aumento de sueldo. Se acuerda darle seis pesetas diarias y una gratificación anual de 200 pesetas sin otros derechos.

—Escrito de la Agrupación de Dependientes y Obreros Municipales, afecta a la Unión General de Trabajadores, solicitando varias mejoras. La petición abarca tres puntos: primero, que se mejore la situación económica de estos empleados y que se les equipare a los subalternos con los administrativos en lo que se refiere en las licencias con sueldo, descanso semanal, trabajos extraordinarios, etcétera.

(Entran los señores Villanueva y García).

El señor Alcalde dice que alguna de las peticiones se han tenido en cuenta en los nuevos presupuestos y que respecto a las demás como hacen relación a diversas Comisiones del Ayuntamiento, propone que se tome en consideración la moción, que pase a la Alcaldía y que él trasladará a las distintas Comisiones los puntos correspondientes a cada una de ellas.

Así se acuerda. —Nóminas, cuentas y libranzas. Se aprueban con el voto en contra del señor Trocóniz en aquellas en que el Interventor dice que no hay consignación.

El señor Alcalde ruega al señor Trocóniz que no siga ese criterio, pues siguiendo el mismo se trastornaría la vida municipal, ya que las facturas vienen informadas y aprobadas en espera sólo de que se hagan las transferencias.

El señor Trocóniz dice que si es necesario que se celebre una sesión extraordinaria para aprobar esas transferencias; que en él es criterio cerrado el de no aprobar aquello que no tenga consignación en el presupuesto.

Ruogos y preguntas

Un escrito apremiante de la U. G. T. anunciando la huelga del ramo de la construcción, de no accederse a lo que se pide.—El escrito se considera amenazador y se acuerda contestar en forma adecuada

Se lee una comunicación de la Unión General de Trabajadores solicitando: primero, que el Ayuntamiento debe prestar una garantía para la solución del paro forzoso; segundo, que debe proporcionar trabajo a todos los obreros parados, con los jornales aprobados recientemente; tercero, que los que trabajen a más de un kilómetro se les cuente las horas de trabajo desde la salida y regreso a la capital; cuarto, que si no hubiera trabajo o no hubiera obras, el Ayuntamiento dé a los obreros parados el 75 por 100 de lo asignado a los peones, añadiendo que si para el día 21 no se contesta a esta comunicación, el 23 se declarará la huelga de la construcción.

Se lee un oficio del gobernador en el que esta autoridad desecha el oficio de huelga por no venir en condiciones, por lo que la Unión General señala la huelga para el día 30 de noviembre a las ocho de la mañana dilatando el plazo para contestar hasta el día 28.

El señor Alcalde: Ante este escrito el Ayuntamiento cree que no puede aprobarlo, pues no tiene capacidad económica suficiente para atender esas peticiones. Rechaza la coacción que representa la amenaza de huelga. Es notorio que los esfuerzos que el Ayuntamiento ha hecho sobrepasando a sus propias fuerzas económicas en pro de los obreros parados, pues recientemente ha hecho un presupuesto de 300.000 pesetas con ese objeto. Con amenazas o sin ellas el Ayuntamiento cooperará a la solución de la crisis obrera con todas sus fuerzas y aun con más de las que puede. Quiere hacer esas manifestaciones: para que el Ayuntamiento acuerde lo que le parezca.

El señor Herrero no está conforme con la forma del escrito. El problema existe, y su solución corresponde a todos, y para probar que este Ayuntamiento se preocupa de ello lee los siguientes datos de lo que los Ayuntamientos han gastado en los años siguientes:

En 1917,	3.407,53.
En 1918,	2.915,39.
En 1919,	2.085,43.
En 1920,	63,00.
En 1921,	4.721,23.
En 1922,	8.815,11.
En 1923,	11.269,88.
En 1924,	13.355,37.
En 1925,	5.868,86.
En 1926,	6.147,50.
En 1927,	14.171,75.
En 1928,	10.152,50.
En 1929,	9.321,22.
En 1930,	21.370,95.
En 1931,	17.602,81.

Además la Caja de Ahorros ha empleado 13.636,25 pesetas y el Ayuntamiento ha hecho un presupuesto extraordinario de 300.000 pesetas. Además se propone otro medio millón para Casas Baratas, por lo que no se merece ese tono en la petición, pues los compañeros obreros debían mostrar su gratitud ante la presencia de estos datos que prueban la preocupación por estas cuestiones en las que ningún Ayuntamiento trabajó tanto como este.

El problema hay que afrontarlo, pero no solo el Ayuntamiento sino todos. Por eso el Ayuntamiento debe llamar a una reunión a todas las fuerzas vivas, Bancos, Entidades, Cajas de Ahorro, etcétera, para que presten ideas y soluciones, incluso a los trabajadores para atender a estas cuestiones que se plantean.

Además hay otra cuestión: cuando se organizó la cuadrilla extraordinaria, la Comisión, compuesta de los señores San Vicente, Villanueva y el que habla, la-

maron a las representaciones de la clase obrera para que formasen parte de la Comisión y diesen a conocer las aspiraciones de las clases obreras, y hasta señalasen los que no cumplieren con su deber. Hasta la fecha no ha habido contestación de ninguna clase.

Es preciso buscar recursos, pero el Ayuntamiento no puede hacerlo todo, sino que todo el mundo nos ayude, pero no con maneras reprobables; con razones y no con amenazas.

Lamento no estar conforme con el Alcalde y creo se debe llamar a todos, incluso a estos obreros, pero que vengan en plan de concordia.

Al señor San Vicente le parece bien—pasando por alto el tono de la petición—que el Alcalde convoque a reunión a todas las per-

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

sonas de capacidad económica y elevada para buscar dinero, que es lo que hace falta, ya que el Ayuntamiento no tiene suficiente fuerza económica para ello, y que el que tiene capital, cuando ha habido buenos tiempos ha tenido beneficios, que ahora es justo se sacrifique. Habla del tiempo de las vacas gordas y las vacas flacas.

El señor Trocóniz está conforme con el Alcalde y por la forma irrespetuosa del escrito propone que se les devuelva el mismo y, en nueva petición hacer lo posible por atender al paro. Tienen que tener presente los concejales que el Ayuntamiento tiene un déficit considerable pero según sus noticias la Diputación tiene supe-

LA VILLA DE ARGENIEGA
Descripción histórica sacada de documentos inéditos. Contiene noticias de los señores de Ayala y del Santuario de Nuestra Señora de la Encina. OBRA NUEVA EN VENTA 6 PESETAS

ravit y las obras públicas que tiene en proyecto para más adelante, se podía pedir que las hiciese ahora. La carretera de Salvatierra a San Vicente ocupará muchos obreros, además de que hay precedentes, pues la Diputación de Vizcaya ha subvencionado a los Ayuntamientos en casos como estos.

El señor Castresana dice que la Diputación se ocupa con toda actividad de estas obras y que si esa carretera no se halla en construcción, es por culpa de los pueblos.

El señor García dice que no sólo de obras y canteras hay que preocuparse, sino de fomentar la fabricación.

El señor Alcalde cree que se puede compaginar todos estos deseos. No estoy conforme con que se devuelva este escrito, sino que debe darse una contestación adecuada. Me parecen bien las ideas de los señores Herrero y San Vicente, buscando principalmente las aportaciones de las clases pudientes. Antes de fin de mes tendremos la subasta de la carretera a Ullívarri de los Olleros; no es culpa nuestra el que no se haga el paso a nivel de la carretera de Archavaleta, pues nosotros ya tenemos hace dos meses las pese-

HISTORIA VASCA
Para documentarse debe adquirirlo todo buen vasco. De venta en librerías Precio 6 pesetas

tas comprometidas, y de esto me ocupo con todo cariño. La Diputación, me supongo, nos ayudará como siempre lo ha hecho, y si sale alguna otra obra, seguramente tendremos su ayuda.

Se acuerda visitar a la Diputación y aprobar lo propuesto por el Alcalde.

Se lee una comunicación del Alcalde de Bilbao acerca de las gestiones. (Termina en sexta página).

Confección
Abrigos de piel para señoras y niños. Mantitas para coche. Gran selección en medias y guantes. Peletería San Prudencio, 15

- Gemelos para MARINA.
- Gemelos para AVIACION.
- Gemelos para GOLF.
- Gemelos para DEPORTES.
- Gemelos para TEATRO.
- Gemelos PRISMATICOS.
- Gemelos ZEISS.
- Gemelos desde 25 Ptas.
- OPTICA FINA - JULIAN BAJO (DATO, 8)



mento, solicitando autorización para entregar a cada individuo de la Policía Urbana 25 pesetas para calzado. Como el anterior.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Sagrario Guallart, solicitando el derribo de tres chopos en la calle de Domingo Beltrán. Que se derribe solo uno.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Innocente Durana, solicitando el 25% de los árboles derribados en el campo de Arana, junto a su finca. Como se pide.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Constan-

PULMONIA
Llame un médico. Entonces dé el tratamiento de "emergencia" con **VICKS VAPORUB** OBRA DE 2 MODOS A LA VEZ

tino González, solicitando la poda de unos olmos y el 25% del valor de los que derribaron en Judizmendi. Como se pide.

(Salen los señores García y Villanueva y entra el señor Zárate). —Dictamen de la Comisión de Fomento en el concurso celebrado para la adquisición de diez bocas de riego

do pasen las obras de 5.000 pesetas se saquen a nueva subasta, ya que es lo que pidieron los industriales en sus quejas al Ayuntamiento.

El señor San Vicente dice que es más conveniente y más económica loseta de asfalto comprimido y el señor Arámburu se une a los deseos del señor San Vicente, y se aprueba el informe añadiéndole la enmienda presentada por el señor San Vicente.

—Moción del señor Procurador Síndico, proponiendo la adquisición de manguera para el servicio de extinción de incendios.

El señor Alcalde propone que se haga la adquisición cuando sea necesario, y así se acuerda.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en la denuncia formulada por existencias de goteras en el número 42, piso 3.º, de la calle de Santo Domingo.

Como han sido reparadas, se retira la denuncia.

—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Emilio Izardí, solicitando autorización para construir una vivienda en un pajar de su propiedad, sito en el camino de Ariznavarreta. Como se pide.

—Dictamen de la Comisión de Fo-

Salida del «Duilio»

Ayer, a primeras horas de la mañana, ha entrado en Barcelona el gran express «Duilio», de la Navigazione Generale Italiana, procedente de Génova y con destino a la América del Sur.

La llegada de estos colosales, preferidos de la élite hispano-americana, es siempre un acontecimiento en la Estación marítima de Barcelona que se ha visto animadísima con los numerosos viajeros y mucho público que venía a despedirse de sus familiares y conocidos.

Con la puntualidad acostumbrada, y tras espléndida maniobra, el «Duilio» ha levantado anclas a las once de la mañana, haciendo rumbo directo hacia Río Janeiro, primera escala de la travesía, para tocar después en Santos, Montevideo y rendir finalmente viaje a Buenos Aires, donde es esperado el día 26 de noviembre.

Entre los pasajeros de lujo hemos visto al señor Narciso Figueras y señora Carmen Figueras, la familia Allende, don Rafael Rodríguez, señora Concepción Alvarez, don Jesús Herrera, don Pedro Agacaca, doña María B. Ariza, don Eduardo de Lillo, don Manuel Junco Nela, señores de García, señores de Passera, don Juan López, doña Micaela Garbion, don José Jara, señoras Zubizarreta, señoras Zibón, don Juan Minguez, representante de la casa del doctor Andreu, familia Camps, familia Chiarino, y al conocido deportista Jaguaré de Vasconcelos, goalkeeper del F. C. Barcelona, que marcha a Río Janeiro para prestar el servicio militar.

En la estación marítima hemos tenido ocasión de saludar a la eminente artista dramática Camila Quiroga, que con su esposo don Hector y su hija, han querido ir a despedir a sus parientes, señores de Passera, que han salido para Buenos Aires.

Barcelona, 13-11-31.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Juez del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor.

DATO núm. 6, 2.º

Horas: de 10 a 1 y, de 3 a 6.

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4.

Calle de la Florida, 24, 2.º deh.ª

Optica médica: Dato, 37, Vitoria.

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas:— Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras.

Diversidad de artículos de Optica.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 4

(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Excoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afeciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento. Espaldillas, etc., etc.

Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor TORRENT, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo domingo, 22 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar salud tiempo y dinero, no debe nunca comprar brageros ni vendajes de ninguna clase, sin antes ver primero al especialista Sr. TORRENT, de nombre registrado.

ESPECIALIDADES PARA SENORAS.—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

HERNIADOS TODOS.—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor TORRENT; no dejéis de visitarle y tened presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el próximo domingo, 22 del actual, de 9 a 1 y de 2 a 6.

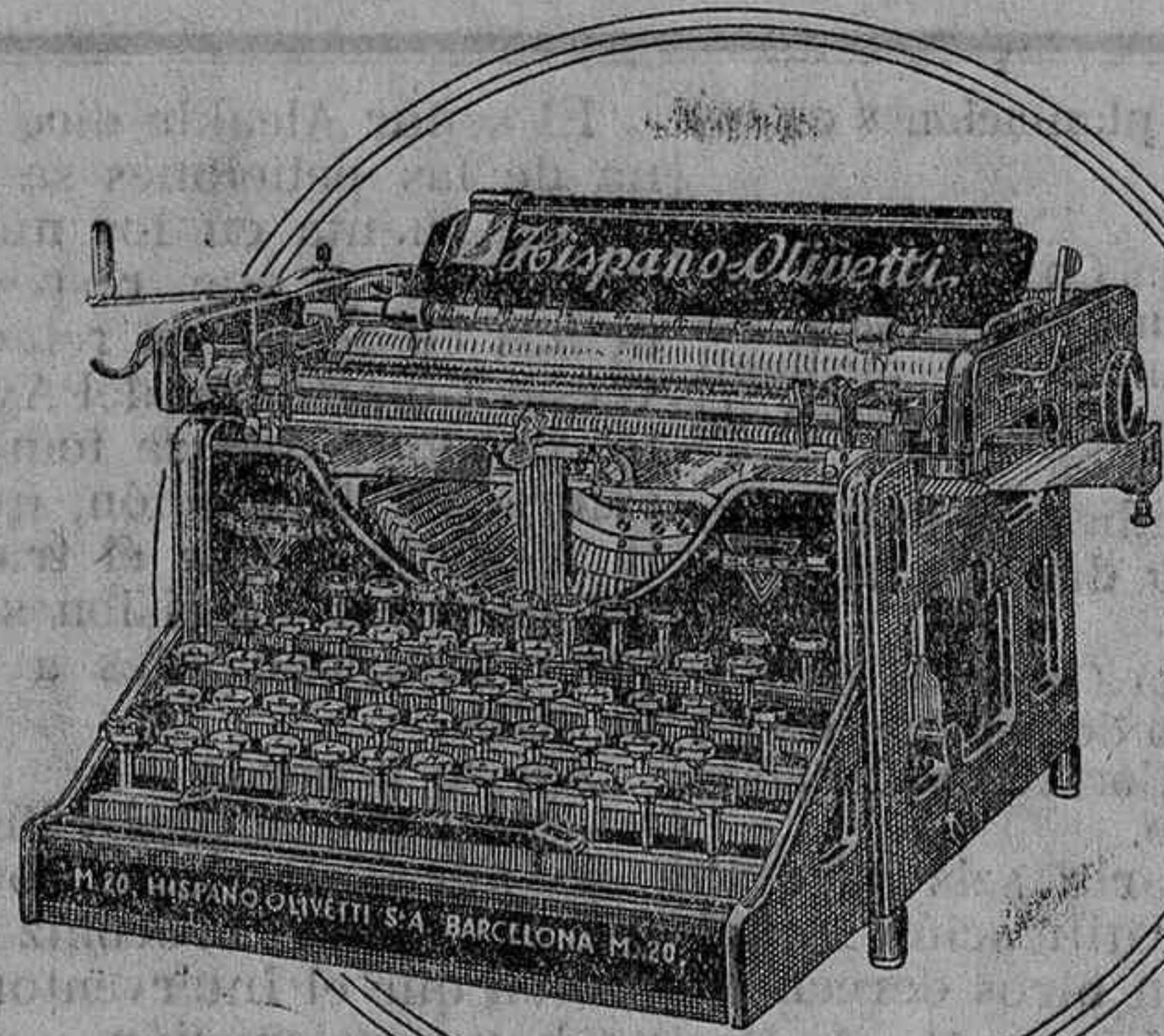
NOTAS.—Dicho especialista estará también en PAMPLONA el día 20, en el Hotel Pirineos; en LOGRONO el día 21, en el Hotel París; en MIRANDA DE EBRO el día 23, en el Hotel Egaña, y en BILBAO el día 24, en el Hotel Marañón (Coso, 13).

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.

Quince millones de pesetas

Salen de España todos los años para adquirir máquinas de escribir extranjeras.

Por patriotismo y por conveniencia, todo español debe adquirir máquinas de producción nacional... y entre ellas, optar por la perfecta y rapidísima



Hispano Olivetti

LA MAQUINA ESPAÑOLA DE ALTA CALIDAD QUE CUENTA CON LA PROTECCION OFICIAL DEL ESTADO

Con fecha 30 de abril pasado, el mecanógrafo español don Herminio Alvarez y Martínez de la Verbola, estableció en Madrid el «record» mundial de duración de escritura a máquina, escribiendo sin interrupción durante veintinueve horas, y a la velocidad de cuarenta y cinco por minuto, un total de cincuenta y seis mil setecientas palabras. Para establecer este «record», el señor Alvarez utilizó una Hispano Olivetti, Mod. 20, estrictamente de serie.

Ventas al contado y a plazos largos

Representante: **SERVANDO GONZALEZ**

San Francisco, 18

Teléfono 1732

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes
P. CATALA
DEPOSITO:
Remigio Diaz y Comp.ª - O. Oriente, número 1
DROGUERIA

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. — Farmacias y Droguerías —

Lanas lavadas de todas clases para colchones

RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

ANEMIA PALIDEZ INAPETENCIA

En pocas semanas desaparecen tomando Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Activísimo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones. No se vende a granel

Maderas-Machihembrados
Rafael Rotana

Hijo de J. Rotana

Teléfonos 509, FLORIDA (Gran y la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

GACETILLAS

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos varones y una hembra.

Defunciones: María Pérez Arriñueza y Quintana, 76 años, viuda, Zapatería 80.

María Natividad Gaona e Iturrospe, 6 años, Herrería, 66.

Francisca Corres y Barrio, 6 años, Hospital civil.

Valentina Guinea Caviña, 61 años, soltera, Asilo Provincial.

Matrimonios: Francisco Fz. Pinedo Ibardecin, con María Maríñez y Pozo, solteros.

— 0 —

Tiene amigos el San Roque a donde quiera que va

y es natural porque en todos practica la caridad

evitando los dolores,

sembrando siempre la paz.

Gran aperitivo, poderoso tónico reconstituyente. — Propietario:

TEJADA Y COMPANIA (Sucesor)

ARETA (Alava)

— 0 —

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor BUJANDA, Postas, 20, y la del señor PUENTE, San Francisco, 2.

Se advierte que solamente se

Coches para niños

Los mejores los fabrica

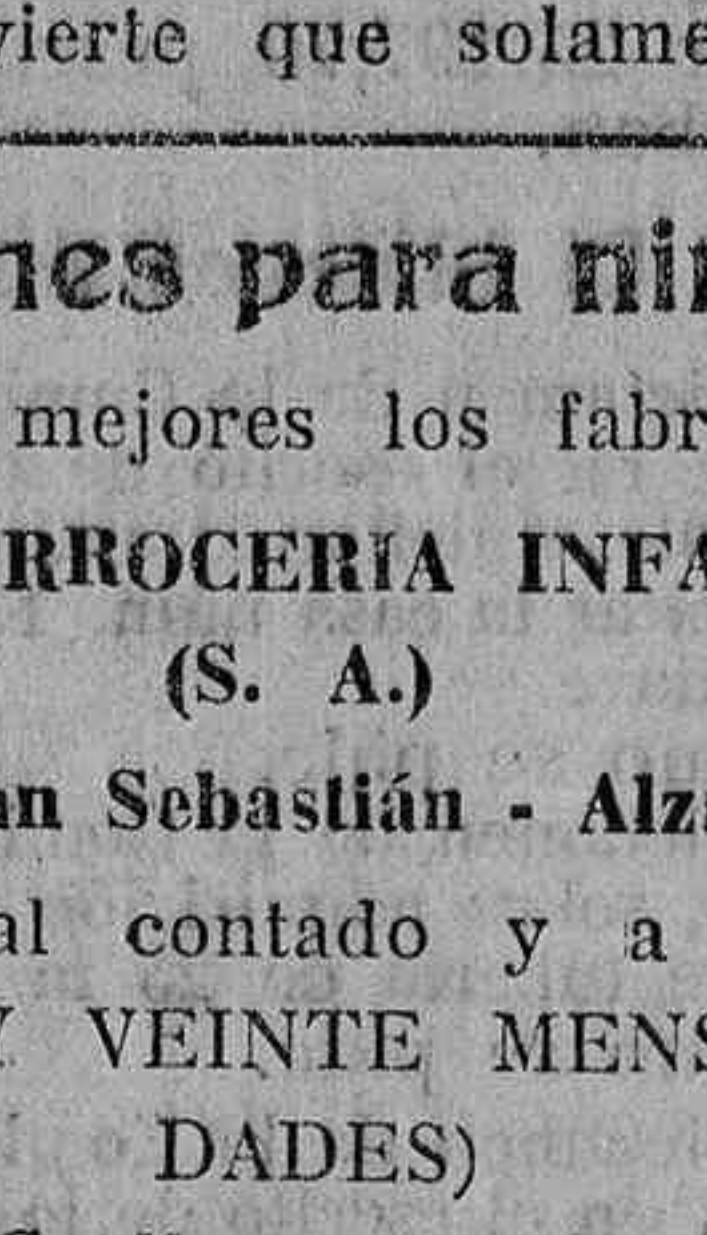
LA CARROCERIA INFANTIL

(S. A.)

San Sebastián - Alza

Ventas al contado y a plazos (DIEZ Y VEINTE MENSUALIDADES)

Catálogos gratis.



Representante en VITORIA:

Srta. **CONCHA OSORO**

Plaza de la Provincia núm. 9

despacharán las recetas firmadas por facultativos.

SERVICIO METEOROLOGICO.

— Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:

Presión atmosférica, 722,2

Termómetro seco del psicrómetro, 3,0.

Termómetro húmedo, 2,8.

Humedad, 93.

Temperatura máxima, 8,8.

Temperatura mínima, 0,8.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.

Estado del cielo, nuboso.

Viento, ventolina SE.

A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 723,0.

Termómetro seco, 12,4.

Termómetro húmedo, 8.

Humedad, 50.

Viento, SO.

Los Buzones de la Buena Prensa

Los periódicos y revistas depositados en estos buzones, que se hallan colocados a la entrada de las iglesias más concurridas de la Ciudad, se reparten entre los acogidos en las Casas de Beneficencia.

El bien que realizan las buenas lecturas es de sobra conocido, para que lo encarezcamos.

Por tanto se recuerda a cuantas personas lean periódicos y revistas sanas y morales la hermosa obra de caridad que harán depositándolos en dichos buzones.

Gubanes - Trincheras

Trajes, Pantalonería Última novedad. Grandes existencias Precios rebajados y económicos. No cargue sus prendas sin antes visitar esta casa. Vea la Exposición:

General Alava, 9. Sastrería

Vitoria

Academia «San Prudencio»

Constitución, 10, 2.º

Vitoria

Preparación intensiva para los CURSILLOS DEL MAGISTERIO. Comprende: a) Lecciones diarias sobre temas del cuestionario; b) Clases especiales de revisión cultural; c) Ejercicios prácticos simulando los efectivos.

Profesorado: Don José María López Gacho, Maestro nacional por oposición; Don Cipriano Calzada, Maestro Normal de Letras y Don Adolfo Monreal, Licenciado en Ciencias.

— 0 —

Contabilidad Mercantil. Bancos, Taquigrafía. Profesor: Don Eloy Martínez, Oficial, por oposición, de la Caja Municipal de Ahorros, de Vitoria.

— 0 —

Magisterio: Ingreso, por oposición, en Normales.—Cursos.—Bachillerato.—Correos y Telégrafos.—Policía.—Penales.—Fomento y demás carreras del Estado.

Fábrica de fonógrafos

portátiles y de bocina. Accesorios de todas clases y reparaciones.

M. LAHIDALGA

Pintorería, 24

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.

Se admiten señoritas.

PLAZA NUEVA, 16, 2.º

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles:— Colectivos contra accidentes:— Individuales:— Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra

DELEGADO PARA ALAVA

ANTONIO VIÑOS Y DE SANTOS

Apartado de Correos de HE.

RALDO ALAVÉS: núm. 14

ROYAL
Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1843
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1878

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.956.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no depender, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hallanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 259.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 115.261'56 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295'54 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA

Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931

FLORIDA, 23 **La Bolsa** ARCA, 13
Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías.

Objetos para regalos

Persianas. Hules.

Linoleum y Congoleum.

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 19. Jueves.—Santos Isabel, viuda; Abdías, profeta; Ponciano, papa, Crispin, obispo; Máximo, presbítero; Faustino, diácono; Severiano, Barlaán, Feliciano, Exuperio, Azas, mártires

Santa Isabel reina de Hungría (1207-1232) Bondadosa y alegre se maravillaba de la actitud sombría y ceñuda de ciertas devotas. Sufriría terribles persecuciones, hasta ser echada de su palacio y verse obligada a vivir con sus hijos en una pocilga durante varios meses.

San Ponciano, papa y mártir, fué desterrado a Cerdeña, donde sufrió el martirio.

EN SAN VICENTE

Solemne Novena dedicada a María Inmaculada de la Medalla Milagrosa, por la Asociación y Visita Domiciliaria, establecida en la iglesia de San Vicente Mártir.

Dará principio mañana, 19, a las seis y media de la tarde, y consistirá el ejercicio en Santo Rosario, Novena, Letrillas, Sermón, Exposición de S. D. M., Estación, terminándose con la Bendición, Reserva y Salve popular.

Día 20.—Por la mañana, a las siete, Santa Misa y Rosario a la vez, haciéndose después la Novena.

Ocupará la Sagrada Catedral el R. Padre Bonifacio González, de la Congregación de la Misión.

El día 27, fiesta de la Milagrosa, habrá comuniones generales a las seis, siete y ocho. A las diez Misa solemne. Por la tarde como los días anteriores y Bendición Papal; después de la función imposición de la Medalla.

El día 28, a las seis, siete y ocho de la mañana, comuniones generales, terminando la Novena de la mañana aplicada por los asociados difuntos.

Por la tarde, a las seis y media, Rosario, lamentos, sermón del R. Padre Bonifacio González, y Responso solemne.

La Asociación dedica los cultos de los días siguientes por sus bienhechores y por todos los asociados en general.

Garage «La Unión» FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli».—Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company».—Baterías americanas («Usl», «Willard» y «Exide»).—Faros «Marchal» y «Zenith».—Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

Armería Casa Zulaica Vajillas Juguetería

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8

Teléfono 963 X

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clícicrina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava CON LA GARANTIA DE LA EXCMA. DIPUTACION

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovia, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %

IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos

Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Val-ses, Montañeses, Txistularis, Coreados, etc.

Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.

Gramófonos, gramolas, Tipo maleta gran sonoridad, precios de propa-ganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de

LA VOZ DE SU AMO

ODEÓN - GCLYDOR

Discos REGAL



Casa SHUMMARTIN

ALMACÉN DE MÚSICA

PLAZA NUEVA, 32

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 Ptas. en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela, hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños, a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9 Teléfono 1330



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Bailliere—Riera)

EDICIÓN 1931

Datos oficiales del Gobierno Provincial de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4

MÁS DE 8.600 PÁGINAS

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 80 y 82. BARCELONA

Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado

Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25

VITORIA

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	37.867.112	Ptas:
Número de imponentes	21.453	
Capital y Reservas	3.000.000	Ptas:

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos	Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos.	En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos		Capitales impuestos	
Año 1850	Pesetas 1912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA NUEVA números 1, 2 y 3.

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

URGE VENDER casa, cuartos y gran huerta. Polvorín viejo. Razón esta Administración y Restaurant «La Sonsierra»

SE VENDE casa entera o por pisos construcción reciente: Buena ocasión. Razón, García Fresca, Granja Zumaquera.

SE ALQUILA 2.º piso, en Arquillos. Razón, Dato, 7, 2.º derecha

CITROEN Cabriolet, 5 HP. Se vende. Informes, Postas, 21, 2.º derecha.

BUIK conducción interior, dos puertas, toda prueba, buen estado. Razón Garage Inchaurreaga, Barraincúa, 6-8, Bilbao.—Teléfono, 16.527.

OCASION. Aparato de radio seminuevo, véndese baratísimo, por ausencia dueño. De 7 a 9. Santa María, 8, 1.º

OPOSICIONES CORREOS. Preparación completa por funcionario del Cuerpo y profesorado competente. Ortiz de Zárate, 30, 3.º

APARATOS de luz en madera, constrúyense a la medida. Nueva Fuera, 18, Cándido Aranegui.

Obras nuevas

La Persecución Religiosa y la Iglesia independiente del Estado ateo, por Vázquez de Mella, seis pesetas.

Almanaque Baillly-Bailliere para 1932, DOS pesetas concede gratis una participación en el Sorteo de la Lotería de Navidad 22 de diciembre 1931.

Historia Vasca P. D. de Estella 6 pesetas.

Todos los días Obras nuevas.

LIBRERIA LINACERO

Apartado 41 — Teléfono 1846 VITORIA

SE OFRECE ama de cría con pecho fresco, para criar en su casa. Informarán, Zapatería, 50, 2.º

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, frente a la calle de los Fueros, San Prudencio, 35, 2.º derecha.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.



Larramendi Hnos. Opticos especialistas Dato, 9. -- VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general, Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

«AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

CAPITAL DESENBOLSADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Alava:

JULIO BERRICANO. San Prudencio, 14, 2.º



«La Unión y el Fénix Español»

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros marítimos.

Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.º — VITORIA.

INFORMACION GENERAL

Se crea, como condecoración militar única, la "Medalla militar" y no se podrán usar las antiguas

Manifestaciones del Sr. Galarza, acerca de los detenidos y del registro de la Iglesia de la Concepción. 220 millones para obras públicas.-Incidente entre periodistas catalanes

MADRID

Visitas al señor Largo Caballero

MADRID.—El señor Largo Caballero recibió la visita de una comisión de obreros de Callosa de Segura que le rogaron la constitución del jurado mixto. También fué visitado por otra de Cáceres para rogarle que intervenga en los contratos del trabajo de Maza de Alcántara ya que los patronos se niegan a dar los jornales pedidos.

El delegado del Trabajo en Córdoba comunicó al ministro que se trasladaba a Jaén después de haber resuelto casi todos los conflictos en la primera de dichas capitales, originados por la recolección de la aceituna.

Va a Jaén esperando conseguir lo mismo.

Terminó su charla con los periodistas diciendo que se había

Final de la sesión

(Viene de tercera página)

El señor Alcalde da cuenta al Ayuntamiento de que la Jefatura de Estadística con motivo de los trabajos del Padrón y rectificación del Censo, necesita personal y empleados, y como del Ayuntamiento no se pueden sacar no quiere hacer esos nombramientos sino que el Ayuntamiento los nombre. Se faculta al Alcalde para que nombre, como temporeros, a los aprobados en las últimas oposiciones, pendientes de un uniforme del Colegio de Abogados.

El señor Elorza renuncia al uso de la palabra por ser tarde.

El señor Junguitu pide que se arregle el camino de la calle de las Tenerías hasta el puente del camino de Zuazo.

El Alcalde le dice que no hay dinero.

El señor San Vicente pide se arregle el empedrado de la calle de la Paz y que el auto-cuba riegue y limpie algunas calles.

Pide a la Comisión de Instrucción Pública se entere de por qué en algunas escuelas se pide dinero a los niños para las Misiones de China.

El señor Alcalde le contesta que le diga en qué escuelas sucede eso.

Sigue el señor San Vicente suplicando al presidente de la Comisión de Beneficencia que se desinfeste el refugio nocturno, a lo que el señor Arámburu contesta que se hace con mucha frecuencia, tanto que hace pocos días estuvo él en persona, y el contratista del servicio pidió que por la frecuencia de las desinfecciones se le condone parte del importe de dichas desinfecciones.

El señor Arámburu ruega al Alcalde que durante un mes no se dejen pasar camiones de gran peso por la calle de Postas hasta que el nuevo asfaltado se afirme.

El Alcalde levanta la sesión. Eran las nueve y media.

dado solución a varias huelgas, entre otras la de los obreros agrícolas de Puebla de los Infantes (Sevilla), Aldea Rubio (Salamanca) y Cantalapedra.

Del ministerio de la Guerra

El señor Azaña dijo que había entregado al ministro de Hacienda el presupuesto de Guerra, sobre lo que facilitará una nota oficiosa.

Añadió que en breve se publicará un decreto sobre la reorganización del régimen de las fábricas militares.

El ministro dijo también que el coronel Capaz había sido destinado a Las Palmas como comandante militar de aquella plaza.

Un periodista le preguntó una aclaración sobre el decreto de funcionarios a lo que contestó que esto no tenía importancia.

El señor Azaña recibió como ministro de la Guerra la visita de los generales señores Sánchez Ocaña, Carreño y Angosto; otra comisión de clases y al diputado señor Romeo.

Visitas del señor Alcalá Zamora

El señor Alcalá Zamora visitó esta mañana a los ministros de Fomento y Economía.

De política

El ministro de Economía sostuvo una charla sobre la situación política con los periodistas, diciendo que el punto más interesante lo consideraba la cuestión de las leyes complementarias a discutir una vez aprobada la Constitución.

—Yo creo—añadió—que habrá una solución intermedia entre la preconizada por el señor Albornoz y los radicales.

El presidente será el señor Al-

calá Zamora y de lo otro ya veremos.

Nuevo consejero de Estado

Ha aparecido un decreto nombrando consejero de Estado a don Hipólito Rodríguez Pinilla en sustitución de don José Giral ministro de Marina.

Creación de la medalla única

Se ha publicado un decreto creando la medalla única militar que tiene una forma rectangular. Es de bronce.

Tiene una cinta amarilla y a los bordes color azul intenso. Sobre ella está la corona mural y en el anverso la siguiente leyenda: «La Patria al Ejército en campaña» que rodea al escudo de España; al reverso otra leyenda, «España».

Sobre la cinta uno, dos o tres pasadores con la inscripción Cuba, Filipinas, Marruecos.

Será idéntica para los generales, jefes, oficiales y tropa.

Se prohíbe el uso de las antiguas y no se autorizará el de esta si no se solicita del Ministerio de la Guerra.

De lastrucción Pública

El señor Domingo dijo a los periodistas que había publicado el proyecto de reorganización de

estudios por los cuales se ha de regir la Normal de Maestros de la Generalidad, según decreto del 28 de agosto.

Dió cuenta también de que se había concedido un crédito de pesetas 120.000 al Ayuntamiento de Sestao para la construcción de escuelas.

Declaraciones del señor Galarza

Al recibir esta mañana a los periodistas el Director General de Seguridad, tenía sobre su despacho un ejemplar de «El Debate», en el cual estaban señalados con rojo algunos de los párrafos de un escrito del señor Cobian.

Dijo que tenía que agradecer a este periódico la publicación en quinta plana de la rectificación del señor Cobian y de su carta con frases atribuidas a mí, entrecorridas.

Respecto a todo lo ocurrido está tan exacto como entrecorridado.

Después habló del registro efectuado en la Iglesia de la Concepción expresándose en estos términos: «El registro se efectuó desde la entrada al templo y los agentes tuvieron necesidad de usar cuerdas y quitar la americana en algunas ventanas por las dificultades de la operación.»

Las armas encontradas en el templo no son de caza, sino dos fusiles como ustedes han podido apreciar.

De todo lo que ocurre en la Iglesia de la Concepción estamos enterados.

En el fichero recogido figura una persona con permiso previo de la

Dirección General de Seguridad, para tenernos al corriente de todo lo tramado.

Respecto a los detenidos en la Iglesia de la Concepción, se da la circunstancia de que son algunos de los que lo fueron en el Teatro Beatriz.

Uno de los colaboradores de la Dirección General de Seguridad, obtuvo el grado de instructor diez o doce días antes de verificarse el registro y al que le fué entregada una pistola al ver la facilidad con que la manejaba.

Se le preguntó si tenía costumbre de disparar con pistola y entonces se le dijo:

—Usted puede ser instructor nuestro.

Se refirió después a las declaraciones del párroco de la Iglesia, porque éste dice que se contaba con el permiso para hacer guardias de vecinos.

La carta—dice el señor Galarza—no fué enviada el 27 de julio, sino antes de las elecciones generales.

En la Iglesia de la Concepción se han celebrado reuniones diarias a las que han asistido más de cincuenta personas.

En el registro se han encontrado infinidad de armas cortas y abundantes municiones.

Por los sucesos de estos días han sido detenidas 22 personas. Doce están ya en libertad y de los restantes tres quedan en la Dirección de Seguridad y los restantes en la Cárcel Modelo, donde se halla el beneficiado señor de Las Marías.

En la Dirección General el señor Bilbao, comandante señor Ramilanes y el señor Rojo, de Guernica; y en la Cárcel, además del beneficiado, los Padres Miguelz y Campos, comandantes señores Rosales y Ezquiroz y los señores Torrejuncillos y García.

Declaraciones del ministro de Fomento

El ministro de Fomento dijo que se publicaría hoy la Ley del seguro de incendios y del crédito forestal, bajo la dependencia de un Patronato Nacional dependiente del Estado.

Se refirió después al plan de obras que uno de estos días llevará a la aprobación del Consejo y que es una ampliación del de 28 de junio para ejecutar en tres años con una cifra de 220 millones. Se establece la siguiente división:

Para puertos, 130.422.075 pesetas.

Obras hidráulicas, 53.255.950. Alumbrado de aguas dependiente del Instituto Geológico, pesetas 5.840.500.

Como ven ustedes es algo mayor que el anterior que solo abarcaba a Andalucía, Extremadura y limitrofes y ahora es en todo el país.

Se atiende a las regiones olvidadas y así por ejemplo a Avila corresponde para carreteras de ejecución inmediata 3.902.037,29 pesetas; carreteras en breve pesetas 1.238.577,51. Reparación de caminos vecinales, 1.300.000; nuevos ídem, 2.096.074 pesetas.

Sigue después Cuenca y otras provincias.

En la relación no se señala nada al País Vasco.

Respecto a Toledo no se ha hecho aún relación por las varias reclamaciones pendientes.

Añadió que también en ese presupuesto se atiende a los pequeños puertos: los de refugio.

Y terminó señalando que se conceden también créditos a las Confederaciones Hidrológicas y a las Mancomunidades de Riegos.

Habló después de que la ciudad de Cartagena agradecida a su gestión, por haber resuelto el problema del agua, había acordado en sesión municipal dar su nombre a una calle, colocar una placa en el Ayuntamiento y nombrarle hijo adoptivo, al igual que al director general señor Salmerón.

Incidente entre periodistas

BARCELONA.—Esta mañana se produjo un grave escándalo en el Palacio de la Generalidad.

Uno de los hermanos del alcalde señor Ayguader, redactor del periódico «L'Opinió», órgano de las izquierdas catalanas, agredió al corresponsal de la Agencia Hawas que transmitió a París la noticia de las relaciones del banquero francés monsieur Lázaro Block con el gobierno de la Generalidad.

El corresponsal señor Tomás, sorprendido, se abrió paso como pudo y se refugió en el cuartelillo de los Mozos de Escuadra.

Los otros periodistas protestaron ruidosamente de esta actitud.

Advertisement for ISASIA Joyería. Items include: Vasos y juegos para colegiales, Sellos chapados oro ley, desde ocho pesetas, 6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas. Con peso 60 gramos, 58 pts. los 6 cubiertos. 6 cubiertos mesa, los de 22 pts. a 14. Alianzas oro macizo desde 12 pesetas. Chapadas oro ley, 4'50. Sellos oro macizo, desde 16 pesetas (según su peso). Relojes pulsera, modelos preciosos, los de treinta y cinco pesetas a 22. Despertadores, los de 14 pesetas a 9,50.

Actualidad deportiva

¡La Liga, la Liga! Ya estamos de nuevo metidos en una interesantísima contienda. Es una lucha de vida o muerte la que van a emprender los jugadores de nuestro Deportivo Alavés. Y es necesario que todos nos demos cuenta de ello; los jugadores, porque quedar en último lugar es firmar la sentencia de muerte del Club; los aficionados, porque su apatía es también decreto con la máxima pena. Conviene que se tenga en cuenta todo eso.

Y después de esa previa y, a nuestro juicio, saludable advertencia pasamos a dar el justo y necesario «jabón» al partido que se jugará el domingo en Mendizorroza.

Ahí es nada; el Racing de Santander, rival formidable del Deportivo en cuantos partidos han jugado estos equipos, y uno de los más calificados como «dignos», según demuestra su clasificación de la pasada temporada, será quien se oponga a nuestro Deportivo Alavés.

El choque de Mendizorroza es esperado con marcadísima expectación... y con no pocas esperanzas. Que el Deportivo Alavés tiene equipo, ya no ofrece duda. El conjunto que actualmente viste las camisetas blanquiazules, dentro de su modestia, lleva la suficiente cantidad de juego para hacer un buen papel, aunque sea contra rivales de tanto lustre como el Racing de Santander.

Un poco bisono el conjunto de Vitoria, debe quitar el miedo o respeto a los contrarios de brillante historial. Puede servirles de ejemplo el partido contra el Arenas, en el que no solo se ganó

por juego sino por entusiasmo. O si se quiere viceversa. Que tampoco el entusiasmo es un factor decisivo sin su necesario complemento: el buen juego.

Vamos a ver, pues, cómo se entra en esa gran ronda de partidos de primerísima. El comienzo es de los buenos porque el Racing de Santander es equipo que tiene en Vitoria—y en todas partes—un gran cartel. Más tarde veremos desfilar por Mendizorroza a esos otros coitos: Athletic de Bilbao, Arenas, Barcelona, Madrid, Irún, San Sebastián, Español y Valencia, verdadera selección de equipos nacionales.

¡La Liga, la Liga! No olvides, lector aficionado, que comienza el domingo. Y no olvides, sobre todo, que de ti depende en gran parte que el equipo del Deportivo pueda llegar al final de la ronda mejor o peor clasificado... pero llegar al final.

Porque es admisible que otras preocupaciones te tengan meditando; lo que no es tolerable es que por esas preocupaciones dejes de distraerte y aún de pasarlo en grande siquiera las tardes de los domingos. Que esto lo puedes conseguir muy fácilmente, por unos miserables peniques, si tomas esos partidos como hay que tomar el deporte—como lo tomamos nosotros—como pasatiempo agradable. Y esto no quiere decir tampoco que no te emociones—¡que nosotros también nos emocionamos!—porque si por algo son muy interesantes esas luchas es precisamente por la emoción que ofrecen.

Advertisement for 'La Voz de su Amo' radio receiver. Features: El más moderno receptor 'La Voz de su Amo'. Superheterodino de 8 válvulas con altavoz dinámico incorporado. Lleva dos radiotrones super-control de la modernísima serie UY - 235. Todo completo 1.050 ptas. Almacenes Mendia. Plaza Nueva, 26.-Vitoria

Advertisement for Teatro Principe. Compania Basso Navarro. Hoy Miercoles.—El drama de don José Zorrilla. DON JUAN TENORIO. Precios populares. Mañana Jueves.—Gran triunfo de MARIA BASSO. La obra de más resonante éxito del año, original de Luis de Vargas. LA DE LOS CLAVES DOBLES.

Advertisement for electric records. Los discos eléctricos REGAL y las gramofonas Viva-tonal son la alegría del hogar moderno. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. SALONES DE VENTAS Y AUDICIONES. MARIANO LAHIDALGA. GENERAL ALAVA, 7 - TELEFONO 1623. VITORIA

Advertisement for mosaic and hydraulic tiles. Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS. Extenso y selecto catálogo. GRANDES EXISTENCIAS. Marmol comprimido y piedra artificial. SALVATIERRA H. OS S. L. Teléfono 104. ESTELLA (Navarra)